



Flashcard

October 29, 2015 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti a una nuova puntata	Welcome to a new episode
ascoltatori	listeners
nave militare americana	American warship
al largo delle contestate isole cinesi	off the coast of disputed Chinese islands
Tratteremo	We will discuss
il terremoto che ha colpito	The earthquake that hit
Proseguiremo poi	We will then continue
il rapporto	the report
dall'Organizzazione Mondiale della Sanità	by the World Health Organization
consumatori	consumers
carni lavorate	processed meats
provocare tumori	cause tumors
gli esperti sanitari	health experts
un comunicato	a public statement

della pericolosità	about the danger
la scelta migliore	the best choice
gli argomenti che tratteremo	the topics that we will discuss
un ripasso generale	a general review
Concluderemo	We will conclude
Essere / Diventare un asso	Per essere / diventare un asso
alziamo il sipario	let's raise the curtains

Nave militare americana avvistata al largo delle contestate isole artificiali cinesi

Italian	English Translation
Nave militare americana	American warship
al largo	along the coast
contestate isole artificiali	contested artificial islands
il cacciatorpediniere statunitense	the U.S. missile destroyer
dalle contestate isole artificiali	of the contested artificial islands
rivendica la propria sovranità	claims their own sovereignty
è accaduto nei pressi degli atolli	took place near the atoll
senza alcun incidente	without incident
un tempo sommerse	once submerged
mastodontico	massive
le isole circostanti	the surrounding islands

di affermare su di esse la propria sovranità	of affirming on them their own sovereignty
il fine ultimo	the ultimate goal
esercitare il controllo delle risorse naturali e dei diritti di pesca	exert control of the natural resources and fishing rights
è stato percepito	was perceived
un affronto	a confrontation
il vascello	the vessel
acque internazionali	international waters
considerando	considering
precedenti avvertimenti	previous warnings
non ero nemmeno sicuro	I wasn't even sure
i loro piani	their plans
Non è raro	It is not unusual
il Dipartimento della Difesa statunitense	the U.S. Department of Defense
per contestare eccessi	to challenge excessive
sfida	challenge
punti di vista	points of view
Lo stabilisce	Establishes it
manovre militari	military maneuvers
mi preoccupa	worries me
le vere intenzioni	true intentions
belliche	military

edifici fortificati	fortified buildings
piste d'atterraggio	landing strips
elicotteri	helicopters

Forte terremoto colpisce Afghanistan e Pakistan

Italian	English Translation
terremoto colpisce	earthquake strikes
un potente terremoto ha colpito	a powerful earthquake struck
settentrionale	Northern
L'epicentro	The epicenter
La scossa è stata avvertita	The quake was felt
Tagikistan	Tajikistan
Secondo il	According to the
stimato a	estimated at
è durato per	lasted for
I funzionari	Officials
ferite	injured
ammontano a	add up to
una dichiarazione	a statement
devastante	devastating
rase al suolo	destroyed
a prestare soccorso	to provide relief

hanno già perso la vita	have already lost their lives
la cifra continuerà a salire	the number will continue to rise
aumenterà	will go up
intrappolate sotto cumuli di macerie	trapped under the piles of rubble
raggiungere quelle zone remote e montuose	to reach those remote and mountainous regions
le vie d'accesso	the access roads
Le frane	The landslides
i pendii	the slopes
i soccorritori	rescuers
la minaccia	the threat
umanitari	humanitarian
cure mediche	medical care
La mia preoccupazione principale	My main concern
il tempo	the weather
forti piogge	heavy rains
Migliaia di persone	Thousands of people
scosse d'assestamento	aftershocks
di trasportare i rifornimenti	of transporting supplies
sisma	earthquake

Gli scienziati realizzano un materiale che potrebbe rendere i computer milioni di volte più veloci

Italian	English Translation
Gli scienziati realizzano	Scientists create
milioni di volte più veloci	thousand times faster
di fisici	of physicists
guidati dal	led by
velocità di fase	phase velocity
della cresta	of the crest
infinitamente veloci	infinitely fast
particolari condizioni	particular conditions
i fotoni	photons
gli elettroni	electrons
cosicché	such that
suoni	sounds
di compiere	to complete
capace di generare una rivoluzione tecnologica	capable of generating of technological revolution
quest'invenzione	this invention
le onde elettromagnetiche	electromagnetic waves
ondulatorio	undulating
inizieranno a muoversi su e giù	will start to move up and down
tramutata	turned into
sostituiti	substituted
cavi in fibra ottica	fiber optic cables

manipolabili	manipulated
fantascienza	science fiction
di piegare	of folding
strizzarla	squeeze it
entusiasta di	enthusiastic about

L'Organizzazione Mondiale della Sanità mette in guardia dalle carni lavorate

Italian	English Translation
L'Organizzazione Mondiale della Sanità	The World Health Organization
mette in guardia dalle carni lavorate	warns against processed meats
viene detto	it is said
Un comitato internazionale di esperti	An international committee of experts
contrarre	incur
sottoposte	subjected
la durata di conservazione	the length of conservation
I metodi comunemente utilizzati	The commonly used methods
l'affumicamento	smoking
la essiccazione	curing
di conservanti	conservatives

aver riesaminato accuratamente	having carefully examined
presumibilmente cancerogeno	probably carcinogenic
un importante fonte di ferro, zinco	an important source of iron, zinc
benefici per la salute sono innegabili	health benefits are undeniable
accolte	received
ostilità	hostility
dell'industria della carne	the meat industry
gruppi ambientalisti	environmental groups
etichette d'avvertimento	warning labels
diventa proibito	becomes prohibited
è vietato	is forbidden
ridurre	reduce
piuttosto che	rather than
nella stessa categoria del plutonio	in the same category as Plutonium
L'elenco	The list
sostanze e alimenti	substances and foods
così dannoso per la mia salute	so bad for my health
una dieta sana	a healthy diet
ortaggi	vegetables
da pesticidi	by pesticides
ascolta bene	listen carefully
senza scopo di lucro	not for profit

le mele sono state classificate	apples were classified
biologica	organic

Grammar - Overview of the Present Indicative of Irregular Verbs

Italian	English Translation
vitalizi parlamentari	life annuities for former members of Parliament
Hai intenzione di rovinarmi la giornata	Are you planning to ruin my day
Ottimo!	Great!
Mi piace coinvolgerti in discussioni appassionate	I like dragging you into heated discussions
credo	I think
dovremmo fare una premessa	we should make an introductory statement
Camera	House of Representatives
percepiscono a vita	collect for life
una certa anzianità di servizio	a certain length of service
Si tratta, dunque, di parlamentari in pensione	So we are talking about retired members of Parliament
In altre parole	In other words
svolta	done
Adesso dimmi	Now tell me
che cos'è che fa tanto arrabbiare gli	what is it that makes Italians so

italiani	angry
rendite il cui ammontare	annuities the amount of which
gente comune	ordinary people
lo sapevi	did you know
politici	politicians
che percepiscono una rendita	who receive a pension
dopo aver svolto soltanto un giorno	after completing only one day
Che assurdità!	How absurd!
in media	on average
le cifre oscillano	the numbers range
al mese	per month
Niente di nuovo sotto il sole	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
comunque	anyway
contribuenti	taxpayers
d'oro	golden
pronto	ready
Soltanto un attimo	Just a second
Lasciami allacciare le cinture di sicurezza	Let me fasten my seat belt
Ho paura	I fear
impeto di rabbia	fit of rage
Scioccante!	Shocking!

onorevoli	members of Parliament
anche quindici volte superiore	up to fifteen times higher
contributi	taxes
clamoroso	sensational
Ti sembra corretto?	Does this seem right to you?
non si applica ai cittadini comuni	does not apply to ordinary citizens
Ovviamente no!	Of course not!
giunto all'età pensionabile	after reaching the retirement age
vita lavorativa	working life
Eppure	Yet
del tutto errato	entirely wrong
Chi si avvicinava alla politica	Those approaching the world of politics
condizionamento	pressure
Dunque	Therefore
incorruttibile	incorruptible
il Legislatore	the Lawmaker
nel dopoguerra	after the war
a fine carriera politica	at the end of a political career
Un ragionamento logico...	A logical argument...
un po' utopistico	a little unrealistic
sempre più consapevoli	increasingly aware
una vera ingiustizia	a real injustice

deputati	Congresspeople
continua a bocciare le proposte di riforma	keeps rejecting the proposals for reform
saranno aboliti	they will be abolished

Expressions - Essere/Diventare un asso

Italian	English Translation
Essere/Diventare un asso	To be/become an ace
Trovare un parcheggio	Finding a parking spot
Per fortuna	Luckily
mi hanno insegnato	have taught me
a destreggiarmi in spazi ridotti	how to navigate tight spaces
Questo è vero	That's true
Guidare nel traffico delle città italiane	Driving in traffic in Italian cities
molto stressante	very stressful
può mettere a dura prova anche gli automobilisti più esperti	can strain even the most expert drivers
al volante	at the wheel
se dovessi esprimere un giudizio sulla tua bravura	if you were to assess your own skill level
che voto ti daresti	what grade would you give yourself
un punteggio pieno	top grades

si possa sempre migliorare	one can always improve
Qualsiasi straniero dubiterebbe dell'obiettività	Any foreigner would doubt the objectivity
Dopo tutto	After all
alla guida	at the helm
Un'indagine	A survey
condotta da un'agenzia francese	carried out by a French agency
secondo altri paesi	according to other countries
i più irresponsabili	the most irresponsible
i più irrispettosi delle regole	the most disrespectful of rules
non c'entra nulla con	has nothing to do with
nel guidare un veicolo	in driving a vehicle
Dai	Come on
imprevedibili e distratte	unpredictable and distracted
Per non parlare	Not to mention
Va bene, hai vinto tu	Okay, you win
propensi	inclined
regole	rules
Esatto!	Exactly!
Basta pensare al mancato rispetto dei limiti di velocità	Just think of the failure to comply with speed limits
e delle distanze di sicurezza	safety distances
manovre azzardate	risky maneuvers
durante i parcheggi	while parking

di fare un parcheggio in retromarcia	to perform a reverse parking
su una strada in discesa	on a downhill street
lo spazio tra due macchine	the space between two cars
così ridotto	so tight
che perfino una mosca	that even a fly
farebbe fatica a passare	would have a hard time squeezing through
le mosche hanno le ali	flies have wings
non hanno bisogno di attraversare le strade	don't need to cross streets
a piedi	on foot
esempio iperbolico	hyperbolic example
per accentuare il fatto	to emphasize
spazi liberi	free spaces
per sopravvivere	to survive
incidenti lievi	minor accidents
il primato degli incidenti mortali	the record of fatal accidents
D'altronde	But then again
bisogna usare il paraurti	you have to use your bumpers
Ciò non toglie	This doesn't change the fact
un po' inaffidabili	a little bit unreliable
parcheggi in seconda oppure in terza fila	second or third-row parking

stile di guida	driving style
incivili	uncivilized
maleducazione	rudeness
gente che esterna le proprie frustrazioni	who express their own frustrations
con gesti e parole offensive	with offensive gestures and words
Non ti scaldare	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
disappunto	annoyance
colorito	colorful
fuoriclasse	star/champion
primeggiare in un dato campo	to excel in a given field
nel mondo dei giochi di carte	in the world of card games
tra quelle di uno stesso seme	among those of the same suit
cuori, quadri, fiori e picche	hearts, diamonds, clubs and spades
nelle carte francesi	in French cards
spade, bastoni, coppe e denari	swords, batons, cups and coins
nelle carte napoletane	in Neapolitan cards
offre un vantaggio nei confronti degli altri giocatori	provides an advantage over the other players
Al giorno d'oggi	Nowadays
viene utilizzata per lo più	is mostly used
gergo sportivo	sports jargon

impareggiabile	unparalleled
era il titolo concesso	was the title given
che avesse abbattuto almeno cinque aerei nemici	who had shot down at least five enemy aircrafts
può essere tradotta come	can be translated as
nella lingua inglese	in the English language

Quiz - Part I

Italian	English Translation
del buio	of the dark
Verso mezzanotte	Around midnight
non funziona la sveglia	the alarm clock doesn't work
anche l'inverno	even during the winter
Un capo bravo	A good leader
a dispetto delle difficoltà	in the face of challenges
devi cenare con noi	you don't have to have dinner with us

Quiz - Part II

Italian	English Translation
perciò	so
Purtroppo	Unfortunately

l'influenza	the flu
si sentono male	they feel ill
uscire	go out
perdere una festa non è un granché	missing one party isn't a big deal
d'accordo	in agreement
Nonostante la malattia	Despite their illness
fare la spesa	go grocery shopping
Nessuno	No one
che vada lui	that he goes
quando guidi	when you drive